



Suy ngẫm về năm học 2017-18 và nhìn về tương lai

Kính gửi các gia đình PPS,

Năm học 2017-18 gần kết thúc, tôi rất cảm kích các học sinh, giáo viên, nhân viên hỗ trợ, và các nhà lãnh đạo nhà trường vì tất cả công việc khó khăn của họ. Họ đều xứng đáng có được một kỳ nghỉ hè. Tuần vừa qua, hơn bốn ngàn học sinh đã đi qua sân khấu tại các buổi lễ tốt nghiệp trung học và nhận bằng tốt nghiệp. Xin chúc mừng các học sinh lớp 12 của chúng tôi đã đạt được cột mốc quan trọng này. Chúng tôi chúc các em thành công trong những nỗ lực tiếp theo của mình.

Tôi đã dành thời gian để suy ngẫm về những điểm nổi bật và thử thách của năm học này và suy nghĩ về những cơ hội và công việc trong tương lai.

Trước hết, tôi muốn nói rằng thật là hân hạnh được quen biết nhiều quý vị trong tám tháng qua, trong các cuộc trò chuyện trong sân trường, các cuộc họp đối mặt, qua email, và tại vô số trường học và các sự kiện đặc biệt. Tôi đã thấy Portland là một thành phố có niềm đam mê giáo dục công cộng, và các cha mẹ và người giám hộ của học sinh có thể là những đồng minh quan trọng khi chúng ta phấn đấu để cải thiện thành tích của học sinh.

Cam kết của chúng tôi là chuyển đổi sở học chánh thành hệ thống trường học hàng đầu, một hệ thống bảo đảm sự thành công của mỗi học sinh. Tôi tin rằng năm nay chúng tôi đã thực hiện một số bước khởi đầu táo bạo để bắt đầu thiết lập một nền tảng quan trọng. Điều này bao gồm: một tổ chức lại quan trọng của văn phòng trung ương, một sự nhấn mạnh và tập trung mới vào giảng dạy và học tập, khởi động sự phát triển của một chương trình giảng dạy nòng cốt K-12, và giải quyết hợp đồng giáo viên; đây chỉ là vài thí dụ. Chúng tôi sẽ làm việc tích cực trong mùa hè này, chuẩn bị mở cửa hai trường trung học cấp hai, và cảm ơn các cử tri, công việc hiện đại hóa trường học cộng với công việc chăm sóc sức khỏe và an toàn vẫn tiếp tục trong các khuôn viên trường học của chúng tôi. Với các khuyến nghị của một cuộc điều tra gần đây, các phụ huynh cũng nên biết rằng chúng tôi sẽ thực hiện các biện pháp và huấn luyện mới để bảo đảm mọi báo cáo về hành vi sai trái được điều tra kỹ lưỡng.

Sự lạc quan của tôi về tương lai của sở học chánh của chúng ta có được vì làm việc với các nhân viên vô cùng tài năng và tận tụy, một Hội đồng Giáo dục hợp tác, và hàng ngàn gia đình và các bên liên quan tham gia và tận tâm. Tôi tin rằng tất cả chúng ta đang làm việc với niềm tin rằng mỗi học sinh đều xứng đáng có cơ hội phát triển.

Tôi muốn cho quý vị biết trước các chuyện hấp dẫn sắp xảy ra: Mùa thu sắp tới này, chúng tôi sẽ khởi đầu quy trình tầm nhìn cộng đồng nhằm giúp chúng tôi xác định và nêu rõ nguyện vọng chung của chúng tôi cho các học sinh và kinh nghiệm giáo dục của họ. Chúng tôi sẽ mời các nhà giáo dục, các thành viên gia đình, học sinh và các thành viên cộng đồng cung cấp cho chúng tôi ý tưởng giúp cho sự phát triển một lộ trình rõ ràng cho tương lai của hệ thống trường học của chúng ta.

Cám ơn quý vị đã tiếp tục hỗ trợ các học sinh và trường học của chúng tôi. Chúng tôi mong được chào đón các học sinh lớp 1-12 trở lại vào ngày 27 tháng Tám và các học sinh mẫu giáo mới vào ngày 30 tháng Tám.

Chúc mọi người một kỳ nghỉ hè an toàn và thú vị.

Guadalupe Guerrero
Giám đốc Sở học chánh